



CONGA WINDROID 1390 DOUBLE SPRAY CONNECTED

Robot za čiščenje oken

Navodila za uporabo



Kodiranje v tem priročniku je splošno in velja za vse različice kod naprave.

VARNOSTNA NAVODILA

Pred uporabo naprave natančno preberite ta navodila. Shranite ta priročnik za prihodnjo uporabo ali nove uporabnike.

- Prepričajte se, da omrežna napetost ustreza napetosti, navedeni na identifikacijski nalepki naprave, in da je vtič ozemljen.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali miselnimi sposobnostmi oziroma osebe brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali ustrezno poučene o varni uporabi naprave ter razumejo morebitna tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo opravljati otroci brez nadzora.
- Ta naprava je namenjena izključno domači uporabi in ni zasnovana za uporabo v barih, restavracijah, kmečkih gospodinjstvih, hotelih, motelih in pisarnah.
- Napravo se sme uporabljati samo s priloženim napajalnikom.
- Naprava sme delovati le pri varni nizki napetosti v skladu z napajalnimi specifikacijami, navedenimi na napravi.
- Naprava vsebuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati.
- **OPOZORILO:** Za polnjenje baterije uporabljajte izključno priloženi napajalnik z referenčno številko RY72A240300M2.
- Baterij, ki jih ni mogoče ponovno napolniti, se ne sme polniti.
- Napajalni priključki ne smejo biti kratkostično povezani.
- Naprave med delovanjem ne puščajte brez nadzora.
- Med uporabo ne smete odpirati odprtine za polnjenje.
- Naprave ne smete uporabljati, če je padla, ima vidne znake poškodb ali če pušča.
- Med delovanjem ali ohlajanjem naj bo naprava izven dosega otrok.
- Redno preverjajte napajalni kabel za morebitne vidne poškodbe. Če je kabel poškodovan, ga mora popraviti uradna tehnična podpora Cecotec, da preprečite morebitno nevarnost.
- Ta izdelek lahko sestavljajo, razstavljajo in popravljajo le usposobljeni strokovnjaki.
- Napajalnega kabla, napajalnika ali polnilca ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Robota ne približujte oblačilom, zavesam ali drugim podobnim materialom. Lase, prste in druge dele telesa držite stran od odprtih robotov.
- Ne sedite na napravo in nanjo ne postavljajte težkih ali ostrih predmetov, prav tako ne na njen kabel.
- Naprave ne uporabljajte v bližini virov toplote, vnetljivih snovi ali na mokrih površinah, kjer bi lahko padla v vodo ali prišla v stik z vodo ali drugimi tekočinami.
- Naprava lahko deluje samo s priloženo baterijo in napajalnim adapterjem. Uporaba drugih komponent ali dodatkov lahko povzroči nevarnost požara, električnega udara ali poškodbo naprave.
- Naprave ne izpostavljajte prekomerni vlagi ali dežju ter jo držite stran od tekočin.
- Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, močni svetlobi ali močnim magnetnim poljem.
- Med uporabo adapterja zagotovite ustrezno prezračevanje. Napajalnika ne pokrivajte s predmeti, ki bi lahko omejili hlajenje.
- Da preprečite nevarnosti, baterije ne razstavljajte, ne povzročajte kratkega stika, je ne sežigajte in ne segrevajte nad 60 °C.
- Po vsaki uporabi in pred čiščenjem ali vzdrževanjem preverite, da naprava ni priključena na napajanje ali vklopljena. Pri izklopu ne vlecite kabla, temveč izvlecite napajalnik.
- Napajalnega kabla ne zvijajte, upogibajte, vlecite ali poškodujte. Na kabel ne postavljajte težkih ali ostrih predmetov, saj lahko to povzroči požar ali električni udar.
- Robota ne uporabljajte na steklu brez okvirja.
- Izdelka ne uporabljajte na razpokanem steklu. Odsevni premaz ali steklo se lahko med delovanjem rahlo opraska zaradi umazanih na steklu.
- Otroci morajo biti pod nadzorom, da preprečite njihovo igro z napravo. Med uporabo naprave ali kadar je ta v bližini otrok, je potreben stalen nadzor.
- Ni priporočljivo uporabljati naprave na steklu, tanjšem od 3 cm.
- **OPOZORILO:** Robota ni mogoče aktivirati, dokler varnostna vrv ni ustrezno pritrjena na trdno površino. Pred vsako uporabo in po njej preverite, ali je varnostna vrv nepoškodovana. Prav tako se prepričajte, da je pravilno pritrjena in na ustrezni višini, da preprečite padec robota.

Navodila za baterije daljinskega upravljalnika

- Ne mešajte različnih vrst baterij ali novih in uporabljenih baterij.
- Baterije morajo biti vstavljene v pravilni polariteti.
- Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, odstranite baterije.
- Baterije hranite izven dosega otrok in živali, saj so lahko nevarne, če jih pogoltnejo. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč.
- V primeru puščanja baterije se izogibajte stiku s kožo, očmi ali sluznico.
- OPOZORILO: Če pride do stika s kislino, takoj izperite prizadeto območje z obilo sveže vode in čim prej poiščite zdravniško pomoč.
- Pred vstavitvijo preverite, ali so baterijski kontakti v napravi čisti, in jih po potrebi očistite.
- Uporabljajte le baterije vrste, navedene v tehničnih specifikacijah.
- Baterij ne polnite, ne poskušajte jih ponovno aktivirati, ne razstavljajte jih, ne mečite jih v ogenj, ne potaplajte jih v tekočine in ne povzročajte kratkega stika.
- Baterije hranite izven dosega otrok, kadar obstaja nevarnost zaužitja.
- Zaužitje baterije lahko povzroči opekline, perforacijo mehkih tkiv in smrt. Hude opekline se lahko pojavijo že v dveh urah po zaužitju.
- V primeru zaužitja baterije nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

1. DELI IN KOMPONENTE

Slika 1

1. Indikatorska lučka napajanja
2. Ročaj
3. Leva odprtina za polnjenje
4. Levi izhod za vodo
5. Izhod za zrak
6. Ohišje
7. Desna odprtina za polnjenje
8. Desni izhod za vodo
9. DC priključek
10. Varnostna vrv

Slika 2

1. Indikatorska lučka
2. Čistilna krpa
3. Kolesce
4. Motor
5. Senzor proti trčenju

OPOMBA: grafike v tem priročniku so shematski prikazi in morda ne ustrezajo popolnoma dejanski napravi.

2. PRED UPORABO

- Naprava je zapakirana tako, da je med transportom zaščitena. Odstranite jo iz škatle in odstranite ves embalažni material. Originalno škatlo in druge embalažne elemente lahko shranite na varno mesto, da preprečite morebitne poškodbe med prihodnjim transportom. Če embalažo zavržete, poskrbite za ustrezno recikliranje vseh materialov.
- Preverite, ali so vsi deli in komponente vključeni ter v dobrem stanju. Če kakšen del manjka ali je poškodovan, se takoj obrnite na uradno tehnično podporo Cecotec.

Vsebina škatle:

Slika 3

- 1. Robot
- 2. Napajalni adapter
- 3. Varnostna vrv
- 4. Daljinski upravljalnik
- 5. Navodila za uporabo
- 6. Krpa za čiščenje
- 7. Razpršilna steklenička za vodo
- 8. Steklenička za polnjenje
- 9. Polnilni kabel
- 10. Podaljšek

3. DELOVANJE

Daljinski upravljalnik

Daljinski upravljalnik ima naslednje gumbе:

	Ročno pršenje vode		Premik navzgor
	Samodejno pršenje vode		Premik v levo
	Hiter začetek		Premik v desno
	Začetek/pavza		Premik navzdol
	Premik proti levemu robu		Premik navzgor in nato navzdol
	Premik proti desnemu robu		

Začetek/Pavza čiščenja

S kratkim pritiskom na gumb za vklop na robotu ali gumb za začetek/pavzo na daljinskem upravljalniku se aktivira samodejni način čiščenja. Privzeto bo robot sledil čistilni poti Z+N.

Pritisnite gumb začetek/pavza na daljinskem upravljalniku, da ustavite čiščenje. Ko je robot v mirovanju, lahko s pritiskom na puščice spremenite njegovo pot.

Če želite očistiti vertikalno steklo, priporočamo izbiro čistilne poti N. Če želite očistiti horizontalno steklo, priporočamo izbiro čistilne poti Z. Te načine čiščenja lahko spreminjate prek aplikacije.

Slika 4 prikazuje smer gibanja robota za čiščenje oken, če je aktiviran način čiščenja N.

Slika 5 prikazuje smer gibanja robota za čiščenje oken, če je aktiviran način čiščenja Z.

Opomba: robota ne uporabljajte na oknih, katerih okvir je tanjši od 5 mm.

Robota uporabljajte na oknih z okvirjem, ki merijo vsaj 50 × 70 cm.

Pred uporabo robota za čiščenje oken priključite napajalni adapter. Če modra in rdeča indikatorska lučka izmenično utripata, se robot polni. Pustite, da se polni, dokler modra indikatorska lučka ne preneha utripati in ne zasveti neprekinjeno (približno 1 uro). Če rdeča indikatorska lučka utripa, robota ne boste mogli uporabljati.

Če je na steklu veliko prahu, ročno očistite območje v velikosti robota in ga nato postavite na to površino. Opomba:

- Če pred oknom stojijo nepremični predmeti (npr. ograje, pohištvo itd.), lahko robot uporabljate le, če je razdalja med oknom in oviro večja od 8,5 cm.
- Pri uporabi na vodoravnem steklu robota upravljajte z daljinskim upravljalnikom.
- Če robota uporabljate na stekleni površini, ki ni popolnoma vertikalna, morda ne bo pravilno deloval.
- Naprave ne smete uporabljati obrnjene na glavo.

1. Namestite čistilno krpo: poravnajte krpo s spodnjim delom naprave in jo pritrdite.
2. Priključite napajalni adapter.
3. Pritrdite varnostno vrv: pred uporabo robota ga pritrdite z varnostno vrvjo.
4. Uporabite podaljšek (če je potrebno): glede na razdaljo ali velikost stekla lahko za večji doseg uporabite podaljšek dolžine 1,5 m.

Opomba: če robota uporabljate na prostem, ne uporabljajte več kot enega podaljška.

5. Pritrditev varnostne vrvi: Pred uporabo mora biti varnostna vrv pritrjena na stabilno površino v prostoru. Če robota uporabljate na zunanji strani okna, zaprite okno in pustite režo, ki je nekoliko širša od premera varnostne vrvi (slika 6).

Opomba: ne presežite premera kavlija za pritrditev varnostne vrvi.

6. Priključite napajalni adapter: Vstavite napajalni vtič v električno vtičnico in DC priključek v robota. Modra indikatorska lučka bo zasvetila in ostala prižgana.

Opomba: robota ne izključujte iz napajanja, dokler deluje, saj lahko zaradi tega pade s stekla.

7. Pritisnite gumb za vklop: s kratkim pritiskom na gumb za vklop bo modra indikatorska lučka začela utripati, motor robota pa se bo zagnal.
8. Postavite robota na steklo: Robota postavite na steklo, pri čemer naj bo najmanj 10 cm oddaljen od okvirja. Ko robot konča s čiščenjem, modra indikatorska lučka preneha utripati in ostane prižgana.
Opomba: če so pred oknom nepremične ovire (kot so ograje, pohištvo itd.), lahko robot uporabljate le, če je razdalja do ovire večja od 8,5 cm.
9. Zaključek čiščenja: po končanem čiščenju se robot vrne na začetni položaj in odda zvočni signal.
10. Odstranitev robota s stekla: robota primite za ročaj in približno 3–5 sekund držite gumb za vklop, da ga izklopite. Ko se motor ustavi, robota previdno odstranite s stekla. S suho krpo obrišite vse sledi, ki jih je robot morda pustil na steklu.

Opomba:

Če se med čiščenjem prižge rdeča indikatorska lučka in robot oddaja zvočni signal, preverite, ali je napajalni adapter pravilno priključen in ali prejema napajanje. Ko se napajanje obnovi, bo modra indikatorska lučka ostala prižgana, robot pa bo samodejno nadaljeval s čiščenjem. Če je napajalni adapter pravilno priključen, vendar rdeča indikatorska lučka še vedno sveti, uporabite puščice na daljinskem upravljalniku, da premaknete robota na lahko dostopno mesto in ga odstranite. Če modra indikatorska lučka ostane prižgana, pritisnite gumb za vklop na daljinskem upravljalniku, da nadaljujete z delovanjem.

4. ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Čiščenje čistilne krpe

Najprej odstranite čistilno krpo. Nato jo za približno 2 minuti namočite v vodo pri približno 20 °C in jo operite ročno. Pred ponovno uporabo jo pustite, da se posuši na zraku.

Da preprečite zdrs robota med čiščenjem, krpe ne uporabljajte takoj po pranju. Sledenje tem navodilom bo podaljšalo življenjsko dobo krpe.

Če po daljši uporabi opazite, da se krpa ne pritrdi več pravilno, jo zamenjajte.

Čiščenje koles

Priključite napajalni adapter. Modra indikatorska lučka bo ostala prižgana. Pritisnite gumb za ročno pršenje vode na daljinskem upravljalniku, da zaženete kolesa. Za čiščenje koles uporabite krpo z malo čistilne raztopine. Če želite kolesa ustaviti, pritisnite gumb za začetek/pavzo na daljinskem upravljalniku.

Opomba: da preprečite zdrs, očistite kolesa, če so mokra ali prašna.

Zamenjava baterij v daljinskem upravljalniku

1. Odprite predal za baterije na daljinskem upravljalniku.
2. Vstavite baterije in pri tem upoštevajte pravilno polariteto.
3. Zaprite predal za baterije tako, da pokrovček potisnete nazaj. Prepričajte se, da je pravilno nameščen. Uporabljajte AAA baterije.

Modra in rdeča indikatorska lučka izmenično utripata.	Baterija je skoraj prazna in robot se polni.
Modra indikatorska lučka ostane prižgana.	1. Robot je pravilno vklopljen. 2. Čiščenje je uspešno zaključeno in robot je preklopil v stanje pripravljenosti.
Modra indikatorska lučka utripa.	Robot deluje normalno, pritrdite ga na steklo, da začnete s čiščenjem.
Rdeča indikatorska lučka utripa.	Napajalni adapter ne prejema električne energije.
Rdeča indikatorska lučka ostane prižgana.	Robot je preklopil v stanje pripravljenosti.

5. ODPRAVLJANJE TEŽAV

1	Rdeča indikatorska lučka ostane prižgana.	Kolesa so zataknjena.	Najprej pritisnite gumb N na daljinskem upravljalniku, nato še gumb Z; modra indikatorska lučka se bo prižgala. Prav tako lahko na kratko pritisnete gumb za vklop.
2	Rdeča indikatorska lučka utripa in naprava oddaja zvočni signal.	Napajalni adapter je odklopljen.	a. Ponovno priključite napajalni adapter in nato pritisnite gumb za vklop, da nadaljujete s čiščenjem. b. Če pride do izpada napajanja robota, pritisnite puščice na daljinskem upravljalniku, premaknite robota na lahko dostopno mesto in ga odstranite.
3	Robot drsi ali sledi nenavadni čistilni poti.	Površina stekla je preveč umazana.	a. Očistite kolesa. b. Zamenjajte krpo. Robot ni primeren za čiščenje močno umazanih oken.
4	Daljinski upravljalnik ne deluje.	Ko robot normalno čisti, deluje le gumb za vklop na daljinskem upravljalniku.	Če želite uporabljati druge gumbe na daljinskem upravljalniku, najprej ustavite čiščenje.

6. TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Referenca izdelka: EU01_100141

Izdelek: Conga Windroid 1390 Double Spray Connected

Nazivni vhod: 100-240 V AC, 50/60 Hz

Nazivni izhod: 24 V DC, 3 A

Nazivna moč: 72 W

Baterija: 14,8 V, 500 mAh, 7,4 Wh

Čas polnjenja: približno 2 uri

Avtonomija: do 30 minut (v primeru izpada električne energije)

Obratovalna temperatura: 0 °C ~ 75 °C

Napajanje daljinskega upravljalnika: 2 bateriji AAA

Tehnične specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila zaradi izboljšanja kakovosti izdelka. Izdelano na Kitajskem | Oblikovano v Španiji

7. ODSTRANJEVANJE STARIH ELEKTRIČNIH IN ELEKTRONSKIH NAPRAV



Ta simbol označuje, da je treba izdelek in/ali baterije v skladu z veljavnimi predpisi odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov. Ko izdelek doseže konec svoje življenjske dobe, je treba celice, baterije ali akumulatorje oddati na zbirno mesto, ki ga določijo lokalni organi. Potrošniki naj se za pravilno odstranjevanje starih naprav in/ali njihovih baterij obrnejo na pristojne lokalne oblasti ali prodajalca. S spoštovanjem teh smernic boste prispevali k varovanju okolja.

8. AVTORSKE PRAVICE

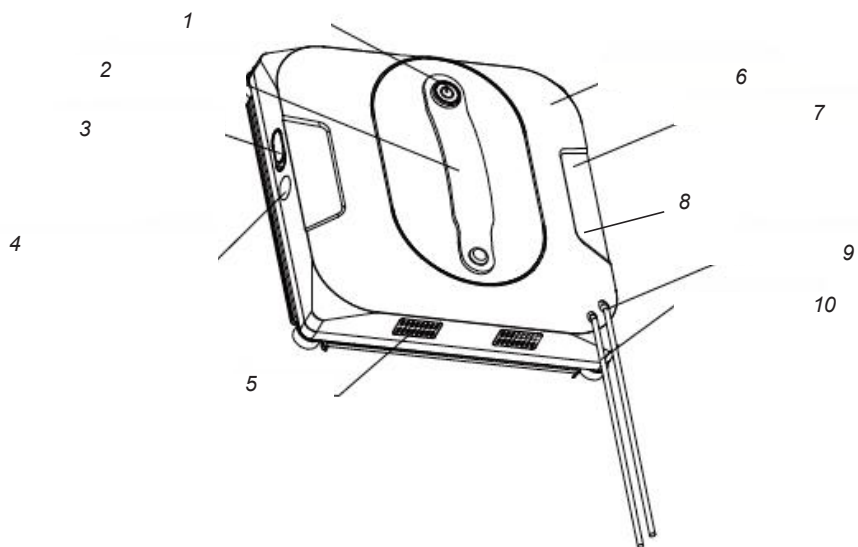
Pravice intelektualne lastnine nad besedili v tem priročniku pripadajo podjetju CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Vse pravice pridržane. Vsebina te publikacije se ne sme v celoti ali delno reproducirati, shranjevati v sistemu za iskanje podatkov, prenašati ali distribuirati na kakršen koli način (elektronsko, mehansko, s fotokopiranjem, snemanjem ali podobno) brez predhodnega dovoljenja podjetja CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. POENOSTAVLJENA IZJAVA O SKLADNOSTI

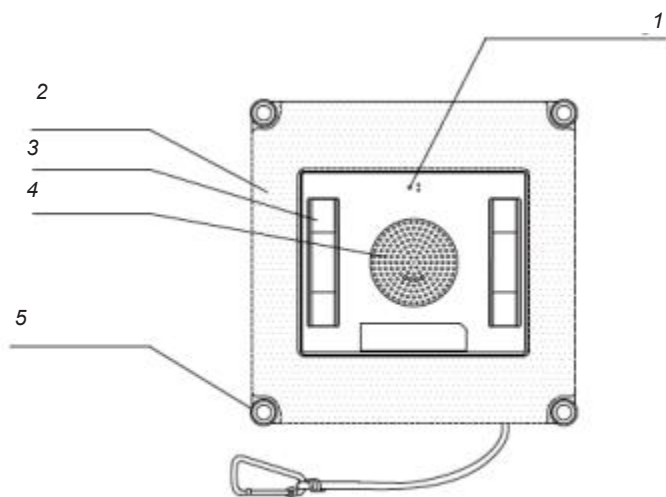
Cecotec Innovaciones s tem izjavlja, da robotski čistilec oken, model EU01_100141 - Conga Windroid 1390 Double Spray Connected, ustreza zahtevam Direktive 2014/53/EU o radijski opremi.

Celotno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednji spletni strani:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



Slika 1



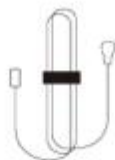
Slika 2



1



2



3



4



5



6



7



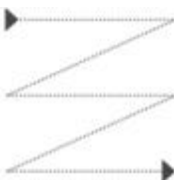
8



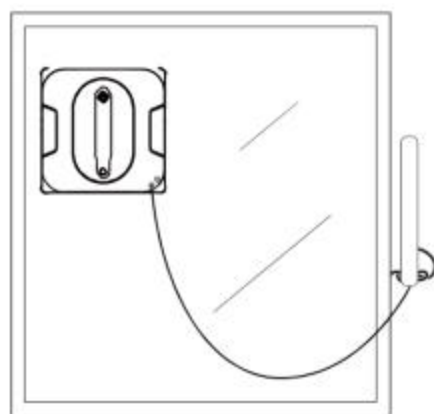
Slika 3



Slika 4



Slika 5



Slika 6

GARANCIJSKI LIST - GARANCIJSKA IZJAVA

Jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku, če boste izdelek uporabljali v skladu z njegovim namenom in priloženimi navodili.

Na vašo zahtevo bomo popravili okvaro in pomanjkljivosti na izdelku, če boste le to sporočili v garancijskem roku. Potrošnik je ob uveljavljanju garancije dolžan predložiti dokazilo o nakupu izdelka, ki ga reklamira (potrjen garancijski list ali kopija originalnega računa). Reklamacija bo obravnavana po postopku, ki ga določa zakon o varstvu potrošnikov (ZVPot-1)

Okvaro bomo brezplačno odpravili v razumnem roku od dneva prijave okvare, ki ni daljši od 30 dni. Zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, se lahko rok odprave napake podaljša za največ 15 dni.

Izdelek, ki ga ne bomo popravili v omenjenem roku, bomo zamenjali z novim. Za čas popravila vam bomo podaljšali garancijski rok. Vse pravice potrošnika izhajajo iz določil navedenih v 97. členu Zakona o varstvu potrošnikov (ZVPot-1). Garancija prične veljati z dnem dobave blaga, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom ali kopijo računa.

Povrnili bomo stroške morebitnega prevoza in prenosa pokvarjenega izdelka, v kolikor bo izdelek poslan na najbližji pooblaščen servis. Stroške bomo povrnili po tarifi, ki velja v javnem prometu za transport izdelka.

GARANCIJSKI ROK :24 MESECEV

Čas zagotavljanja servisiranja in zagotavljanja rezervnih delov je 3 leta po izteku garancijske dobe.

Garancija preneha veljati zaradi:

- neupoštevanja priloženih navodil in malomarnega ravnanja z izdelkom posega v izdelek, ki ga je opravila nepooblaščen oseba
- poškodbe, nastale zaradi mehanskih udarcev po krivdi kupca ali tretje osebe
- poškodbe zaradi poplave, požara, udarca strel

Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga. Garancija velja samo na področju Republike Slovenije.

Izpolni prodajalec:

Izdelek: **Conga Windroid 1390 Double Spray Connected**

Datum dobave blaga: _____ Podpis: _____

Ime, sedež in žig podjetja, ki je izdelek prodalo: _____

Distributer in dajalec garancije:

LUTMAN CO. d.o.o., Miren 172j, 5291 MIREN, www.lutmanco.com

Servis:

KRON IT, d.o.o.

Prezemno mesto Maribor:

Zagrebška cesta 83a, 2000 Maribor

Delovni čas: pon-pet 8:00-16:00

E-mail: vprasanja@kron.si

Tel.: 030 685 808

Prezemno mesto Ljubljana:

Vilharjeva cesta 29, 1000 Ljubljana

Delovni čas: pon-pet 8:00-16:00

E-mail: vprasanja@kron.si

Tel.: 030 685 808

Slovenski prevod izjave o skladnosti najdete na: <http://lutmanco.com/izjave-o-skladnosti>